

Вероятно, ...*възли* — это (*с*)*възли* или (*со*)*възли*. В первой строке, может быть, имелось слово *вохо* ('всё' или 'весь').

Слово *оутворь* обозначает 'приготовление', 'снаряжение' (Срезн., III, с. 1305). Автор письма сообщает, что кто-то вывез к себе снаряжение (некий припас), и запрашивает адресата о его распоряжениях по этому поводу.

Грамота № 769

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1237, на уровне пласта 9 (глубина 1,74 м), в напластованиях усадьбы И. Это маленький фрагмент средней части документа:

...[о]умалатѣкъ[ж]...

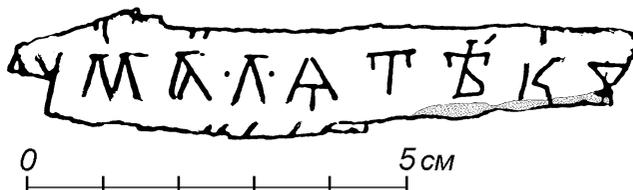
Длина 8,3 см, ширина 1,3 см.

Стратиграфическая дата: последняя четверть XII в.

Текст делится на слова так:

Оу Малатѣ къ(на).

Имя *Малата* уже было встречено в берестяной грамоте № 688, найденной в 1987 г. на той же усадьбе И в слоях второй половины XII в. Очевидно, в обоих документах речь идет об одном и том же человеке, который в грамоте № 688 поименован *Малата Радонежь воноуке* (НГБ 1984–89, с. 72).



Прорись грамоты № 769

Грамота № 770

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1237, на уровне пласта 9 (глубина 1,73–1,77 м), в напластованиях усадьбы И. Это маленький фрагмент средней части документа:

...новичъ:згивнѣ

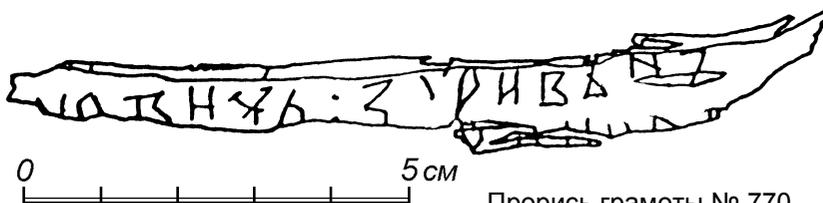
Длина 10,7 см, ширина 1 см.

Стратиграфическая дата: последняя четверть XII в.

Текст делится на слова так:

(Оу) ...новичъ 7 гривнѣ.

Эта долговая запись относилась к детям человека, чье имя оканчивалось на *нѣ* (*Иванѣ, Доманѣ, Якунѣ* и т. п.).



Прорись грамоты № 770

Грамота № 771

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1467, на уровне пласта 3 (глубина 0,60 м), в напластованиях усадьбы Е. Это целое письмо из шести строк:

о-фи-ми-а-ка-же-ве-сте-къ
то-бе-г-р-в-н-ѣ-с-е-р-ь-б-р-а-п-р-ис-
ли-на-д-ѣ-в-к-е-д-ѣ-т-а-т-и-ю
п-р-ис-ли-в-е-с-т-е-а-ж-д-о-л-г-о
б-ѣ-д-ѣ-д-о-л-г-о-м-ѣ-д-л-а-т-и
п-р-ис-ли-в-е-с-т-е